

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5691

Suscripción
En la Isla, al mes. . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, LUNES 24 ABRIL 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

DESDE LA HABANA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Parece que se vislumbra una halagadora perspectiva. Cuba entra, aunque paulatinamente, en una mejoría, como aquel enfermo que ha sido atacado de grave enfermedad y empieza a entrar en el período de la convalecencia. Este país fué en verdad, atacado duramente y su dolencia casi mortal. No faltó quien lo desahuciara y presagara una hecatombe y que manos extrañas vinieran a tomar las riendas del Estado. Afortunadamente no ha llegado a extremo tal; ha podido al fin sacudir «se verinada» que le inyectara la terrible crisis financiera, lo que hace presumir que, a poco a poco, volverá a ser el país de Cuba, rico por excelencia.

El azúcar subió un octavo por libra; pero en muchas miles de toneladas representa muchos pesos. El remanente de la zafra pasada está ya casi todo vendido; gestionándose ahora para vender la nueva en mejores condiciones.

Estuvo aquí el senador norteamericano Mr. Horacio Rúbens, Presidente del Comité de Emergencias de Cuba, contra las tarifas Fordney, que, como es sabido, perjudican grandemente la primera industria cubana.

En conferencia celebrada con el Presidente de la República se mostró muy optimista, en cuanto al problema económico cubano. Dijo que la protesta del pueblo de Cuba contra la Ley Aludida, ha tenido buen eco en la nación norteamericana y que los capitalistas yanquis desean conservar las buenas relaciones comerciales con Cuba, por considerar que este país es uno de sus mejores mercados. Dijo también que el Presidente Harding es partidario de que se haga un tratado comercial con Cuba, respetando su independencia y estabilidad.

«Esas manifestaciones del distinguido senador norteamericano han causado excelente efecto en el pueblo de Cuba.

Respecto a la fabricación del calzado, se nota que se va reanizando bastante. Todas aquellas fábricas que estaban paralizadas, algunas desde hacía muchos meses, han abierto de nuevo sus puertas poniendo sus máquinas en movimiento. Los chinchalitos se ven también nutridos de pedidos. Los peléferos, que hasta ahora estuvieron retraídos en sus compras, parece que, movidos por un mismo resorte, se han decidido a pedir calzado; la temporada de verano se presenta halagadora. Quizá tengamos tres o cuatro meses bastante buenos, con probabilidades de que la «racha» bienhechora se prolongue aun en la temporada de invierno. Se conoce que en el campo ya corre algún dinero.

Pero a pesar de esta animación, los fabricantes se quejan mucho de que tienen que fabricar muy barato y que es insignificante el margen que les deja la fabricación, lo cual ha dado lugar a tener que reajustar el sueldo del obrero que ha sufrido una baja notable. Es verdad que la vida ha bajado algo; pero en cambio, los alquileres de las casas continúan muy elevados. Como siempre, el obrero es el que sufre todas las consecuencias.

Con motivo del gran reajuste que se ha hecho en los presupuestos de esta nación, el señor Presidente de la

República doctor Alfredo Zayas, ha dado un gran ejemplo ante el país, reduciendo su haber a la cantidad de mil setecientos sesenta y ocho pesos 55 centavos mensuales.

Antes de esas economías, disfrutaba el primer magistrado de la nación el haber mensual de dos mil ochenta y tres pesos 55 centavos; de cuyo sueldo se descontaba el tres por ciento con que contribuía para la Ley del retiro de los empleados.

Con mucho gusto, entregamos unos párrafos de «La Prensa», periódico que se publica en español, en la ciudad de Tampa (Estados Unidos), de una reseña de la ópera «La Forza del Destino», dedicados a nuestro querido amigo, el aplaudido barítono menorquín don José Rueda.

Hélos aquí:
«Pepe Rueda, estivo monumental en su rol de don Carlos de Vargas. Los aplausos de aprobación que le fueron tributados nos decían que Rueda tiene un gran porvenir en la ópera y entre nuestro elemento amante del bel canto tiene una simpatía franca y sincera.

«Si este notable barítono sigue sus estudios con la tenacidad con que en solo unos días estudió la partitura que le corresponde en «La Forza del Destino» tendremos que decir, como así lo ha manifestado uno de los maestros que dirigen el buen conjunto de cantantes de la Compañía La Iris Opera Co., que Rueda tiene que conquistar muchos triunfos en la escena por las excelentes condiciones que reúne: bien timbrada voz, en todos sus registros potentes y con un central maravilloso, artista que sabe sentir y su ecionar es magestuoso; tiene que hacerse aplaudir de los públicos como lo fué anoche. Su acción dramática es imponente. Fue su labor anoche colmada por el aplauso como artista y como cantante. Nosotros lo felicitamos y le deseamos grandes triunfos al lado de un maestro tan notable como lo es el señor Bonsignore. Su difícil romanza «Urna Fatale» la cantó magistralmente, lo mismo que el dúo «solemne in questora».

Sinceramente felicitamos a nuestro querido paisano y deseamos continúe conquistando laureos en su artística carrera.

Nuestro buen amigo y paisano don Jaime Gomila Riudavets nos participa en atenta circular que por escritura otorgada el 12 del pasado mes ante el Notario Dr. Alberto O'Farrill y Alvarez y con efecto retroactivo al día 1.º del actual, ha quedado disuelta la sociedad mercantil regular colectiva que giraba en esta plaza bajo la razón de «Gomila & Hernández» dedicada a la fabricación de calzado, con domicilio en la calle de Unión y Ahorro, números 12 y 14, quedando adjudicatario del haber social y en cargado de la liquidación de la sociedad disuelta, y dueño absoluto de la expresada Fábrica de Calzado e inscripto como comerciante particular para la explotación de la misma.

Nos place consignar esta noticia, puesto que el señor Gomila por su laboriosidad y honradez, ha podido crearse en pocos años una posición estable, y de veras deseamos que la suerte continúe siéndole propicia y que sus nuevos negocios sean coronados con éxitos positivos.

El señor José Hernández, socio que fué hasta ahora del señor Gomila, probablemente embarcará para España en el entrante mes de Abril, di-

rigiéndose a Ciudadela, su pueblo natal, de donde hace años falta.

Hemos tenido el gusto de saludar y charlar extensamente con nuestro paisano don Gabriel Coll, acreditado industrial menorquín que llegó a La Habana hace poco para pasar una temporada al lado de sus buenos hijos Antonio y Gabriel, socio gerente este último de la acreditada firma Ruiloba y C.ª

Probablemente el señor Coll permanecerá en esta capital hasta el día 20 del entrante mes, en cuyo día emprenderá viaje para nuestra «isla», vía Coruña.

Asimismo hemos tenido oportunidad de saludar a los obreros menorquines Francisco Carretero y Juan Camps, a quienes parecé les pegó «el gusto cubano», pues apenas si hacía tres meses habían partido para Mahón.

Sean todos bienvenidos.

En la primera decena del mes de Abril y en el vapor «Infanta Isabel», embarcará para España nuestro buen amigo y paisano Juan Capó Timoner, acompañado de su esposa la señora Julia González, de su unigénita hija Julia y de su padre político el señor Francisco González.

El amigo Capó fué uno de los que pudieron aprovechar el tiempo de las «vacas gordas», que le permite ahora fijar su residencia en Mahón, con algún desahogo.

Les deseamos un feliz viaje y que

su permanencia en nuestra nativa e inolvidable ciudad sea para ellos agradableísima.

En el propio vapor embarcará también para España, en compañía de su señora esposa, nuestro distinguido amigo don Juan Torres Guasch, Secretario Contador del Centro Balear de la Habana.

El señor Torres Guasch marcha en viaje de placer y se dirige a Ibiza, de donde es nativo, y probablemente visitará también Mahón.

Goza el señor Torres Guasch de grandes simpatías entre la colonia balear y es muy querido y estimado, particularmente entre la menorquina, y así se lo ha querido testimoniar un buen número de amigos, ofreciéndole un espléndido banquete de despedida en el lujoso Hotel Florida, en la noche del día 22 del actual.

Entre las connotadas personas que asistieron al acto, figuraban el Subsecretario de Instrucción Pública, el Gobernador de la Habana y el Cónsul de España en Cuba, quien propuso y por unanimidad se acordó, que el día de la salida del señor Torres Guasch se cablegrafe al Presidente de la Diputación de Baleares, para que sea agasajado a su llegada a la capital de la Provincia, como se merece el señor Torres.

Lleve el distinguido amigo un buen viaje y tenga un feliz retorno.

MIGUEL RIBÉ
Habana 27 Marzo de 1922.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 27 de Marzo de 1922

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris y Mercadal, asistiendo los concejales señores de Torres, Sintes, Giménez y Servera.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Autorizar a don Lorenzo Palliser, para abrir tres ventanas en la casa número 2 A, de la calle del Sol.

Entrar los concejales señores Pons Cavaller y Olives.

Aprobar pagar varias cuentas. Aprobar la cuenta de recaudación del repartido girado para atender a los gastos de formación del Registro Fiscal de edificios y solares.

Se acordó la distribución de fondos para este mes.

Autorizar al señor Alcalde para requerir a don Marcos Corantí Vidal, a fin de que haga efectivas las dos partidas que tiene pendientes con la Beneficencia Municipal, por la compra de dos casitas y un pedacito de huerto en San Juan dels Hortis, procedentes de la herencia del que fué asilado de este Hospital José Villalonga Esbert, o del contrario rescinda el compromiso que tiene contraído.

El concejal señor Servera hizo constar:

Como despedida de los señores concejales que durante cuatro años y tres meses han venido desempeñando el cargo tan dignamente, quiero hacer constar en acta voto de honor para los señores Sintes, Pons Cavaller y Olives, por su buena labor hecha en el Municipio todo el tiempo de su ejercicio.

Al no hacer mención de los demás concejales salientes no es por ningún fin político ni mucho menos, como no ha sido jamás mi intención proceder de tal manera en actos de administración, pues si quisiere repasar el libro de actas podeis ver que durante mi permanencia en este Ayuntamiento, ha habido un Alcalde católico, digno de todas mis consideraciones como Alcalde, pues el día de su despedida se le dió un voto de gracias por su buena labor a propuesta mía. Pero a concejales que en el término de dos años, solamente han asistido a tres sesiones, no los quiero aplaudir como tales.

El señor Pons Cavaller agradece las frases del señor Servera, expresando que no ha hecho más que cumplir como ha podido en el deber que se le confió.

El señor Sintes por su parte agradece la distinción con que ha tenido a bien honrarle su compañero señor Servera.

El mismo señor Sintes continúa en el uso de la palabra, haciendo constar:

Compañeros y amigos: Como concejal saliente de este Consistorio, y por ser hoy el último día para mí, vengo a despedirme de vuestra grata y distinguida compañía, pero antes de deslizarme del seno de esta Ilustre Corporación, tengo un deber que cumplir y quiero que conste en acta.

En primer lugar he de manifestar la gran satisfacción que siento en estos momentos, al dejar ocupados estos sillones por una mayoría constituida de miembros puramente democratas, amantes de la prosperidad y del bien común de nuestra querida Villa, y que haciendo honor al noble ideal que profesan y con su franca y leal actuación, estarán siempre dispuestos a contrarrestar enérgicamente sin mi-



EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA.

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA

ENCUEN TRATOS POLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE

SABADEL 200 BARCELONA PASADU DE CIBERO 416

Señoras: EL FLUJO Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Se curan con las irrigaciones del Dr. VALLEY

Usarlas por higiene y para evitar contagios

DÍGANSE EN TODAS LAS FARMACIAS

Aviso al comercio

— D E —

PALMA PARA MAHON

Saldrá dentro de breves días el pallebot

ARNALDO OLIVER

Admitiendo carga general

Para fletes e informes a sus consignatarios:

EN PALMA: Señores Sucesores de B. Estela, Marina 76.
EN MAHON: Don Andrés Vives Campomar, Rampa Abundancia, 20, Teléfono, número 76.

as ni contemplaciones de ningún género, las insolencias, arbitrariedades y todos cuantos procedimientos ponga en práctica el enemigo del pueblo, liberándolo de las garras del yugo caciquil, para cuyo cometido os ha depositado su confianza, quien es para de vosotros una labor verdaderamente progresiva, veiendo siempre por la higiene que es la base de la salud pública, ilustración, justicia y una buena administración; siguiendo por este recto camino hareis un pueblo grande, que un día aplaudirá vuestra obra.

En segundo lugar he de dirigir al Alcalde Presidente don Juan Piris, mi merecido aplauso por su obra benéfica, por su espíritu de consideración, respeto y humildad tenida con los obreros, cualidades que le distinguen por sus sentimientos humanitarios, propios de su carácter sencillo, modesto y afable.

En tercer lugar ratifico en todas sus partes mi actuación desplegada en todos los cargos que he ejercido durante los últimos bienios, sin tener el menor escrúpulo que rectificar manteniendo firmemente ahora y siempre la conducta observada por el señor Secretario y demás empleados del Municipio.

Y por último, he de rogar me dispensen si en algo puedo haber molestado o afectado su atención (me refiero a la Corporación) aunque involuntariamente, ofreciéndoles mi apoyo incondicional, en todo aquello que pueda servirles, como ciudadano, de utilidad.

El señor Olives agradece también la atención que ha tenido el señor Servera al mencionarle y que no ha hecho otra cosa que cumplir los cargos que le confiaron de la manera mejor posible.

El señor Alcalde hace constar las más expresivas gracias para los concejales salientes señores Sintee, Pons Cavalier y Olives, por lo bien que han sabido cumplir durante estos dos años y que lamenta mucho la salida de este Consistorio.

Los señores de Torres y Giménez, se adhieren a lo expresado por el señor Alcalde y señor Servera, manifestando además que el recuerdo de la gestión honrada y valiosa de los salientes, les servirá de ejemplo en su actuación futura.

Y se levantó la sesión.

LOS MATONES

Una familia terrible

Un padre y tres hijos matan a un hombre, hieren gravemente a otro y atentan a todo un vecindario.

Monforte 11.—El domingo pasado se desarrolló en Pifeira (San Martín) un suceso sangriento.

Estaban reunidos varios vecinos en la taberna de Antonio Serrano. Manuel Fernández entró en el establecimiento y por bravuconería quiso obligar a Gonzalo Pérez a beber una rra de vino. Contestó Gonzalo que no tenía sed, y Manolo insistió en que había de beber, si no por buenas, por malas.

Manuel Vega quiso imponer al pendenciero Fernández la autoridad de sus sesenta y cinco años. Se acercó a amonestarle en tono amistoso, y aquí surgió la tragedia. Fernández dió a Vega con la jarra en la cara, y casi al mismo tiempo, un hermano suyo llamado Saturnino Fernández, que había entrado con él, dió al anciano una puñalada por la espalda con un cuchillo de sacrificar puercos.

Acudió en defensa del herido su hijo Benigno Vega, y recibió cuatro tremendas cuchilladas, que le tendieron en gravísimo estado. Y en esta parte de la lucha recibió Manuel Vega más cuchilladas.

Llegó entonces el padre de los hermanos Fernández, y con él otro hijo de catorce años. El padre empuñaba

un machete y alentaba a los hijos para que arriesgasen en la acometida. El muchacho de catorce años, impulsado por sus palabras, se arrojó sobre el herido Benigno, que yacía sin conocimiento, y le dió varias puñaladas más.

Los vecinos que estaban en la taberna, aunque no se habían atrevido a defender a los Vega, quisieron meter en las habitaciones interiores del establecimiento a Benigno; pero el padre de los agresores, que se llama Jesús Fernández Panfio, amenazaba machete en mano a quien se atreviera a aproximarse al desgraciado, y juraba que tiraría a éste al río, y con él a quien quiera estorbárselo.

Momentos después falleció el herido, sin que los bárbaros agresores hubieran consentido que la auxillara nadie. Y cuando se marcharon los Fernández fué llevado a su casa el anciano Manuel Vega, en estado muy grave, con seis puñaladas.

No dieron por terminadas sus hazañas los criminales, que se enseñorearon de la parroquia, lanzando desafíos y amenazando con entrar en las casas y matar a quienes se les antojara.

A la hora de cometer los crímenes se presentó en la parroquia la Guardia Civil de Monforte.

Los asesinos quisieron resistir, pero se vieron envueltos y cercados tan apretadamente, que tuvieron que entregarse, sin causar nuevos daños. Tenían en su poder las armas con que habían cometido los crímenes.

Las primeras diligencias realizadas por el sargento de la fuerza duraron trece horas. Por los registros y testimonios testificales quedó demostrado que ni Manuel Vega ni su hijo Benigno llevaban armas.

Acudió toda la parroquia a dar antecedentes de la familia Fernández y a pedir la expulsión de toda ella, cuyos miembros, de instintos brutales y siniestros, provocan constantemente peidencias en la parroquia.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmo)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA.

Del 22 de Abril 1922

Francos	60 10
Libras	28'50
Dollars	6'44
Liras	35'10
Marcos	2'50
Coronas austriacas	0'125
Interior serie A	69'10
Id. B	68'80
Id. C	68'80
Amortizable 5 p.º A. 1920	95'75
Id. B	95'75
Exterior serie A	85'55
Nortes	61'40
Alicantes	61'10
Andaluces	47'70
Orenses	
Norte Prioridad	65 00
Cáceres Variable	
Amortizable 5 p.º A. 1917	95'51
Id. B	95'50
Interior fin de mes	

Credito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona 22 de Abril

Amortizable 4 p.º A.	86'50
Id. B	86'50
Id. 5 p.º A. 1900	96'00
Id. B	95'75
Id. A. 1917	96'00
Id. B	95'75
Interior 4 p.º A.	69'10
Id. B	68'80
Exterior A	85'40
Id. B	85'20
Obl. Norte Prioridad Barcelona	65'00
Id. Barcelonesa Electricidad 5º 1915	80'75
Id. Cáceres Variable	82'40
Id. Transatlánticas 4 p.º	
d. 6 p.º	99'75
d. Andaluces 2.º serie fijo	48'50
Francos cheque Paris	60'18
Libras Id. Londres	28'82
Marcos Id. Berlin	2'50
Coronas Id. Viena	0'125
Liras Id. Roma	55'01
Dollars Id. Nueva York	6 445
Francos Id. Zurich	125'50

BOLSA DE MADRID

22 de Abril de 1922

Obligaciones Tesoro 5 p.º A.	102'10
Id. Id. Id. B.	101'75
Cédulas B. Hipotecario España 4º	91'00
Id. Id. Id. 5º	100'00
Id. Id. Id. 6º	106'75

SEMENTAL

Se recuerda que en el predio Valle de Yumuri (antes Barranco) se admiten, para ser cubiertas por el caballo «Prim», las yeguas que, según dictamen de un señor Inspector de Higiene pecuaria, son aptas para ello.

SALON VICTORIA

Hoy lunes día 24 de Abril de 1922.—A las 9 de la noche.

Ultima proyección de la preciosa película dramática en 4 partes de la marca FOX, que por su asunto y lujosa presentación fué seleccionada para nuestra serie de ultraproducciones, titulada

EL LADRON

Magistralmente interpretada por la más famosa actriz americana

PERLA BLANCA

MARRUECOS y una cómica de gran risa completarán el programa.

— MIERCOLES —

ESTRENO del 1.º y 2.º episodio de

JUDEX

TRIANON

Hoy lunes, día 24 de Abril de 1922.—A las 6 de la tarde.

SESION INFANTIL

Ultima proyección de la grandiosa película de la «Unión Cinematográfica Italiana», que lleva por título

AMOR CONTRA AMOR

Por la insuperable artista VERA VERGANI

La chistosísima cinta titulada

COMPUESTA Y SIN NOVI

Gratis la entrada para los niños que vayan acompañados de una persona mayor.

Jueves próximo: Tarde y noche: «Gran acontecimiento» Estreno de los primeros episodios de la estupe de serie EL FANTASMA IMPLACABLE, por el popular actor español ANTONIO MORENO

CINE ESPAÑA

Hoy lunes día 24 Abril de 1922.—A las 9 de la noche.

Ultima proyección de la deliciosa película en cinco partes

MISS ROVEL

Bellísima creación de la aristocrática actriz, LADY ROVEL, que por su arte supremo, elegancia e innata distinción ha triunfado en la pantalla

MARRUECOS NUM 25, REVISTA PATHE y la cómica MARIDOS MODELOS completarán el programa.

Jueves noche.—EXTRAORDINARIA SESION

LA SUPREMA CREACION DRAMATICA

ESTRENO de la colosal y magnífica película de arte por Mr. Mossourkine y Mile. Liszenko

EL JUSTICIERO

Ayuntamiento de Mahón

Motors

Don Jaime Pons Sintee, solicita de esta Corporación Municipal el correspondiente permiso para instalar un motor eléctrico de 5 C. F. en la casa número 7 de la calle de Prieto y Caules, para aplicarlo a la industria.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar desde el día de la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crean procedentes.

Mahón 22 de Abril de 1922.—El Alcalde-Presidente, Mateo Seguí.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Con treinta y seis pasajeros, y algunas toneladas de carga salió an teayer a la hora de itinerario el vapor correo «Rey Jaime II» para Barcelona de donde regresará mañana.

También emprendió viaje por la noche para Palma el correo «Jorge Juan» con diez y nueve pasajeros y carga.

Procedente de Barcelona, Alcudia y Ciudadela llegó ayer tarde sobre las cuatro y cuarto el correo «Mahón», con veinticuatro pasajeros y unas treinta toneladas de carga.

Dicho buque operó ayer en el antepuerto de Ciudadela.

Hoy saldrá de este último puerto para Palma el vapor «Ciudad de Palma».

Ayer salió de la capital de la provincia el vapor «Cullera» que realiza el viaje mensual a Marsella. Al regresar partirá otra vez para Argel.

Anteayer por la tarde fondó el pallebot a motor «Sor Barquero» que trae carga general de Barcelona. Patrón don Simón Cervera.

Un ruego

Se nos suplica hagamos constar el agradecimiento del público con motivo de exponer en la entrada de las oficinas de la Transmediterránea todos los domingos, la noticia de la salida del vapor, tanto de Alcudia como de Ciudadela.

Es de agradecer la disposición del señor Delegado de la Transmediterránea en esta.

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—Interesan cada vez más al público las audacias y valentías de «Puñales», quien como scherif peleó continuamente contra los «Innetes Rojos».

El salón se va muy concurrido. SALON VICTORIA.—En un film bien confeccionado se desarrolla el argumento de «El Ladrón», en tej forma que permite a «Perla Blanca» al mismo tiempo que realizar su gracia presentarse en variación continua soberbiamente vestida o a medio vestir de modo que se puedan admirar las formas esculturales y las curvas alreos de su cuerpo gentil.

Como de costumbre el Victoria es en extremo favorecido por el público. CINE ESPAÑA.—Una primorosa sinematografía de la novela «Miss Rovel» ha sido el principal atractivo de un buen programa que acaba de proyectarse en la sala de la calle de Rolg.

El film es precioso; bellísimas la señora «Rovel» y su hija seductora; de primo cartello todos los artistas que impresionaron la cinta.

También en este cine fué numerosa la concurrencia.

TRIANON.—La renombrada actriz Vera Vergani ha sido estos días la reina de esta pantalla como protagonista de «Amor contra amor», cinta muy hermosa en la que, cual en muchas otras italianas, también el asunto se desenrolla al principio con cierta languidez contrarrestada por las bellezas de la exhibición.

Animado siempre el Trianon estuvo concurridísimo ayer tarde y lleno por completo anoche.

SARNA

Antiséptico MARTI el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

COK

Cualidad y precios, sin competencia Servicio a domicilio FABRICA DE GAS

Grandiosos triunfos del Cine España

LAS MAS SELECTAS EXCLUSIVAS DE ARTE DE LA CASA VILASECA Y LEDESMA (PATHE FRERES)

La hermosísima película dramática
EL JUSTICIERO
— POR —
Mr. Mosjouskine :: Mlle. Lissenko

Películas de más resonante éxito en el distinguido
REAL CINEMA DE MADRID

ARTE La grandiosa cinta de gran emotividad EXITO
INTERES **El Hijo del Carnaval** EXITO
LUJO — POR — Mr. Mo jouskine :: Mlle. Lissenko EXITO

Las producciones triunfo g audioso del hermoso y elegante
PATHE CINEMA
— DE —
BARCELONA
La bellísima super producción
LA VIRGEN DE STAMBUL
— POR —
PRISCILLA DEAN

Crónica local y general

En el vapor correo de ayer llegó a esta ciudad el concejal socialista del Ayuntamiento de Madrid don Manuel Cordero...

Al saludarle afectuosamente nos complacemos en ofrecernos en el terreno periodístico y en el particular para cuanto pudiera serle de alguna utilidad al propagandista miembro de la Unión General de Trabajadores.

Sentimos, sin embargo, vernos precisados a hacer presente que en consonancia con un acuerdo del Comité Municipal de Unión Republicana nos abstendremos de dar cuanta de los actos de propaganda que realice por habernos obligado a ello la conducta seguida por los directores del Comité Socialista local y de la Federación Obrera de Menorca...

Sírvaie eso de explicación de nuestra conducta al ex teniente de Alcalde del Ayuntamiento madrileño.

COK PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Previsión del tiempo

Mañana martes 25, se acercarán al NO. y SO. de la península depresiones oceánicas, que ocasionarán lluvias y algunas tormentas en la mitad occidental, con vientos del segundo y tercer cuadrantes.

El miércoles 26, se señalará una depresión en el Cantábrico, hacia el N. de Galicia, y algunas tormentas en la península particularmente desde el O. y N. al Centro, con vientos del tercer cuadrante.

El jueves 27 actuará en el mar del Norte una importante depresión y la del Cantábrico pasará por Francia. Se producirán lluvias en gran parte de Europa, principalmente en las Islas Británicas, Países Bajos y Francia, con vientos del tercer cuadrante.

A nuestra península llegarán asimismo las lluvias con algunas tormentas, en especial a la mitad septentrional, con vientos del tercer cuadrante.

Día variable

Así puede titularse el de ayer. Empezó sereno y benévolo, primaveral. Alta a las once y media soplaron algunas fuertes rachas de viento frío y cayó copioso aguacero durante un buen rato.

Despejóse luego el firmamento, volvió Febo por sus derechos y brilló de nuevo hasta el punto de que se vio concurrido el paseo de Isabel II, donde dió un concierto la banda militar entre doce y media y una y media. Por la tarde el tiempo fué espléndido y permitió que pasearan por las afueras de la ciudad buen número de personas.

Denuncias

Por la guardia municipal han sido presentadas al señor Alcalde las denuncias siguientes:

Cuatro muchachos que desde los miradores de la Miranda apedreaban los andenes del muelle.

Un tabajero acusado por el municipal señor Arbós de expender carne envuelta en papel usado.

Verdaderamente es censurable que tras de ser tan caros los comestibles todavía se regatee la envoltura y se sirvan a veces liados en papeles que por estar impresos, escritos o habiendo sido ya usados, pueden ser infecciosos.

Tiradores de puerto

Aunque no organizado oficialmente existe en Mahón este cuerpo y al mismo nos referíamos en nuestro suelto del sábado bajo el título «Eso muchachos», o sea los que desde los miradores lanzan piedras al muelle con peligro de descabalar a los transeúntes o a los que pasean en bote.

Nos consta que la Guardia municipal se había anticipado a nuestro aviso, por cuanto al día precedente al de la publicación del suelto de referencia capturó a cuatro de esos tiradores de puerto. Sus edades oscilan entre los 11 y 14 años. No publicamos sus nombres y domicilios porque no nos parece bien exponerlos en esta forma al comentario público, pero en comprobación de cuanto decimos tenemos nota de tales datos.

Y ya que de vigilancia tratamos, hémus de hacer presente que en un mismo momento sólo tres municipales la ejercen en Mahón. Corresponde por lo tanto a cada cual una zona extensa en demasía y claro es que cuando el guardia está en un extremo de ella no puede ver lo que pasa en el otro.

Llamamos acerca del particular la atención de la correspondiente Comisión del Ayuntamiento por si le parece bien que interin no sea posible aumentar la Guardia municipal, no se permita distraer a sus individuos en cometidos ajenos al que les impone su reglamento.

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor «Jaime II» embarcaron el sábado para Barcelona nuestros amigos don Antonio Blanco y señora, don Andrés Pons y don Jaime Barber.

Ayer llegaron en el vapor «Mahón» la señora doña Catalina Gómez, acompañada de su hija, y don Juan Campomar.

Nuestro saludo a todos.

Noticias cortas

En el vapor que salió anoche para Palma, fueron embarcados veintiocho carneros y cinco cabras.

Ayer trejó el vapor «Mahón» de Aicudia cinco caballos.

De hulla inglesa de superior calidad. FABRICA DE GAS

Casas de recreo para alquilar

Situada una de ellas, denominada «La Salud», en la punta de Alcaufar y la otra en Torret, lindante con la carretera de Alcaufar.

Informes en San Luis, calle de San Luis, número 107.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5% vencimiento 15 de Mayo de 1922.

CRÍADA.—Se necesita que sepa bien su obligación. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes en esta imprenta. 6

Criada: Se necesita una. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes: Puente Castillo, número 32, 1.º

BOTE Y MOTORES

Se venden a precios ventajosos un motor marino de 3 HP. y otro de 5 HP., ambos modernos. También un bote «palangre» de 25 palmos y medio, en perfecto estado, con o sin motor de 5 HP.—Calle San Fernando número 27, Mahón.

Para alquilar

Lo está magnífica casa, con o sin gas, electricidad y fuerza motriz, propia para fábrica de calzado y habitación, etcétera. Informarán en la calle de Bélgica, número 57.

COK FABRICA DE GAS

El combustible más económico FABRICA DE GAS

COK FABRICA DE GAS

COK FABRICA DE GAS

Colección Universal

NOVELAS — TEATRO — POESÍA FILOSOFÍA — CUENTOS — VIAJES HISTORIA — MEMORIAS — ENSAYOS Las obras más famosas antiguas y modernas

Véndese en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Política y Administración

Barcelona 22, a las 23'30 y 24 a las 2'10.

El Parlamento y el Gobierno

Sanción de leyes

La mesa del Senado, compuesta por el vicepresidente marqués de Santa Cruz y los secretarios señores Santacruz y marqués de Zafra, fué a Palacio para sancionar la ley arancelaria, y otra para traslado de la cárcel de Cabrera a otro edificio.

Actuó como notario el ministro de Instrucción pública.

El proyecto de recompensas

Se dice que el proyecto de recompensas encontrará ahora también dificultades porque parece que algunas minorías tienen el propósito de pedir que antes de conceder las recompensas se depuren las responsabilidades que se deduzcan del expediente instruido por el general Picasso, a consecuencia del derrumbamiento de la Comandancia de Melilla.

El Gobierno se encontrará en un apuro.

El horizonte no está claro, en lo que respecta a esta cuestión de las recompensas que, según algunos, puede dar lugar a acontecimientos políticos.

Conciertos comerciales

El Gobierno se muestra muy satisfecho de la marcha de los trabajos que se hacen para concertar tratados de comercio con diversos países.

Además de los que se negocian con Italia y Suiza, se asegura que, sin esperar a que regrese el delegado M. Serruys, quedará firmado en breve el tratado con Francia.

También están muy adelantados los trabajos con Noruega y el día 24 empezarán las gestiones para concertar uno con Inglaterra.

Se ha dicho asimismo que breve llegará a Madrid una Comisión de Alemania para concertar un convenio comercial con España.

El asunto del día

Toda la Prensa de la mañana dedica especial atención a tratar del conflicto suscitado por la supuesta cesión de la red de teléfonos urbanos de Barcelona a la Mancomunidad y expresan la creencia de que este hecho no llegará a realizarse.

El Imparcial es el que más ataca contra este supuesto propósito y contra la Mancomunidad y dice que cada vez que surge una de estas pretensiones hay que preguntar a dicha entidad cuándo va a presentar sus cuentas al Tribunal correspondiente del Reino.

Los telegrafistas han redactado un escrito, que publican hoy los periódicos, en el que tratan también de dicho asunto.

Dicen que su oposición a que tal idea prospere se funda en tres aspectos, esto es: en que consideran el proyecto ilegal, antieconómico y antipatriótico.

Proposición de ley

«Los diputados que subscriben tienen el honor de someter a la aprobación del Congreso la siguiente proposición:

Que se sirva declarar, sin menguas de las facultades correspondientes al

Aviso al comercio

Saldrá el jueves para Barcelona el pailebot

JUPITER

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINAS, Plata 4, y en esta ciudad DON JAIME HUGUET.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Poder ejecutivo, que con respecto a las redes únicas o grupos de líneas telegráficas y telefónicas que por haber caducado o hallarse próximas a caducar, revierten al Estado, según las respectivas concesiones, el Gobierno no adopte disposiciones de la reversión al Estado, sin previa aprobación de las Cortes, previo informe de las Comisiones de Hacienda, y Gobernación, por las conexiones que dichas concesiones tienen con los ministerios que a tales comisiones corresponden.

Palacio del Congreso, 21 de Abril de 1922.

Firman: marqués de Olérdola, Lerroux, Prieto, Alcalá Zamora, Sarrañell y Capdevila.

El martes próximo se tratará este asunto en el Congreso, pues los telegrafistas se han manifestado resueltamente contrarios a la concesión de los teléfonos de Cataluña a la Mancomunidad.

Telegrama a Lerroux

Barcelona.—La minoría radical de la Mancomunidad ha enviado el siguiente telegrama al jefe de su partido señor Lerroux:

«Madrid.—Lerroux.—O'Donnell, 4.—Diputados radicales Mancomunidad identificados con acuerdos de esta sesión licitud cesión redes telefónicas Barcelona agradecerían mucho, diese a su firma proposición presentada al Congreso sólo el valor para que pueda leerse y apoye cesión favor Mancomunidad por creerlo beneficioso intereses Barcelona.—Pérez de Rozas, Pich, Estadella, Giró, Solanas»

Los conflictos mineros

Pueblonuevo.—Puede considerarse resuelta la huelga minera.

Los huelguistas se reunieron en el domicilio del Sindicato, acordando por mayoría, volver al trabajo, aceptando el laudo del Comité paritario relativo a la rebaja de jornales.

—En La Carolina han subido los artículos alimenticios y se hace la vida imposible.

Por enorme emigración faltan obreros para el interior de las minas.

Los obreros cobran hoy jornal de cinco pesetas y piden se acuda a la huelga en el caso de que no se les eleven los salarios.

DE MARRUECOS

Berenguer y Sanjurjo

Obsequio al Comisario

Teñin.—Ha llegado la Comisión de Málaga portadora del sable de honor regalado a Berenguer.

En el palacio de la residencia se entregó solemnemente el sable, pronunciándose discursos patrióticos.

Peticion de recompensa

Los periódicos se ocupan del traslado de Sanjurjo a la zona de Lara che, justificándolo por las nuevas operaciones que se realizarán en breve contra el Raisuni.

Con este motivo piden que se le conceda una alta recompensa, por la valiosa labor que ha llevado a cabo en Melilla, que pudiera consistir en un título nobiliario que perpetuara el apellido del general o el nombre de alguna de las brillantes operaciones de guerra realizadas por este gran soldado, tan noble y tan modesto.

Toda España vería gustosa este homenaje al general Sanjurjo.

Cadáver recogido

Melilla.—En las proximidades de Sammar la policía indígena encontró el cadáver del teniente del regimiento de Melilla don Juan Marcos, que mandaba un destacamento cuando estalló la rebelión de Julio.

Se le ha traído a la plaza.

Marcha y reconocimiento

Melilla.—Fuerzas del regimiento de Melilla destacadas en Segangan realizaron una marcha hasta la antigua posición de Isafen, regresando sin ser hostilizadas.

La policía indígena practicó un reconocimiento hasta Tunnigl.

Ardanaz y los reporteros

Melilla.—Los periodistas visitaron al general Ardanaz, quien dijo que por ahora no se efectuarán operaciones en gran escala.

Recomendó a los reporteros gran prudencia en las informaciones.

El coronel Riquelme

Melilla.—Ha marchado a Madrid el coronel Riquelme.

Se le ha hecho una despedida cariñosísima.

DEL EXTRANJERO

La conferencia de Génova

Actitud de los alemanes

Génova.—La Delegación alemana ha entregado a la secretaría general de la Conferencia la contestación a la nota de los aliados referente al Tratado germanoruso.

En ella dice lo siguiente:

«Alemania ha venido a Génova para cooperar en la obra relativa a la reconstrucción de Europa; pero las proposiciones acordadas en el programa de Londres, dan de lado a los intereses de Alemania.

La aceptación de esas proposiciones, provocaría una petición aplazada de reparaciones por parte de Rusia, y traería como consecuencia cargar sobre Alemania la resultante de la legislación decretada bajo el régimen zarista durante la guerra.

En varias ocasiones Alemania ha llamado la atención de las potencias.

Las potencias, por el contrario, han entablado separadamente negociaciones a punto de ponerse de acuerdo con Rusia, sin tener en cuenta para nada los intereses alemanes.

Para salvaguardar esos intereses a delegación alemana firmó con Rusia un tratado.»

TELEGRAMA OFICIAL

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 24, 1'45.

El Alto Comisario comunica desde Alcazarquivir a las 22 del 23 del corriente que ha conferenciado en el campamento de dicha plaza con los generales Barrera y Sanjurjo. El primero saldrá mañana para la península.

No ocurre más novedad que ligero tiroteo de fusil sobre Ahucemas y débil cañoneo sobre el Peñón, que únicamente produjo desperfectos en la plaza.

A las nueve y media del día 23 falleció en Londres el príncipe lord Leopoldo Mountbatron hermano de la Reina Victoria.

En provincias sin novedad.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

VENereo, SIFILIS E IMPOTENCIA

Es un hecho certísimo y evidente que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos y acreditados

PRODUCTOS DONNATTI

Del sabio Catedrático de la Universidad Romana

Millones de testimonios de enfermos curados y de eminentes médicos a disposición de los enfermos.

Desconfiad de envidiosos del éxito de estos preparados, que, abusando de la ignorancia del público y de la tolerancia de las leyes, sin título profesional alguno, con sólo miras al lucro, tratan de engañar a los pacientes.

Venereo, purgación: Curación radical rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia de orinar, escózor, estrecheces uretrales, cistitis, catarros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI. Pesetas 6 la caja.

La molesta gota millar desaparece instantáneamente con la maravillosa inyección del Profesor STEFANO DONNATTI, siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etc., etc. Un frasco INYECCION DONNATTI, 6 pesetas.

LA SIFILIS: El único preparado racional, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales a las primeras dosis, es el MARAVILLOSO ROOB DONNATTI. Es el depurativo por excelencia; cura radicalmente la SIFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infecta. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 6 pesetas.

Reumas, tanto de origen bienorrágico y sífilico, como las artritis, gotas, curados radicalmente con un solo frasco de RIEMCIL DONNATTI. Un frasco de RIEMCIL, 6 pesetas.

Flujos de las mujeres: Desaparecen en el acto con una sola caja de PAPELES VAGINALES DONNATTI. Una caja, 5 pesetas.

IMPOTENCIA: Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Profesor DONNATTI, de Roma, ha dado a conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados si milares. Es al mismo tiempo tónico, estomacal y de gran reforzante. EL ELIXIR DONNATTI deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 7 pesetas.

Casa Central: Roma - Via Lombarda, 35

SUCURSAL EN ESPAÑA: Boquería, núm. 47, farmacia Hispano Americana, Barcelona, donde facilitarán gratuitamente folletos, consultas y cuantos datos se deseen de palabra y escrito. Venta en Madrid: Farmacia Gayoso, Arenal 2, y Durán (S. en C.), Mariana Pineda, 10. En Bilbao: Barandiarán y Compañía. En Valencia: Gamir, San Fernando, 34. En Santander: Pérez del Molino. En Santiago: Bermejo, y en Vigo, Pérez, Real, 36.

El gran diario madrileño
LA LIBERTAD
con exacta y brillante información
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva
Pedido a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives - Fina es temporada de rebaja de precios. Calle Plaza Arraola número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se venden a diario en el comercio de José Riuávers, plaza Carmen 15 y Norte 4, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas de Barcelona. Véndense en la Plaza del Comercio esquina a Norte, Mahón, comercio de José Indaveta

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan alguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelantel.

Colección de anécdotas y ejemplos, que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. **Abrirse paso.**

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante caso LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 42 céntimos. En rústica encuadernado, 5 pt. 15.

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Chassis	5.835
Volturette sin arranque, 2 pasajeros	5.100
Volturette con arranque, 2 pasajeros	5.470
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	5.550
Turismo con arranque, 5 pasajeros	5.725
Camión una tonelada con neumáticos o macizos	5.065
Sedán con arranque, 5 pasajeros	10.250
Coupé con arranque, 2 pasajeros	8.995
Tractor: Forson	4.070

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8, Mahón.

NEUMATICOS INDIA RUBBER

Se ofrecen Partidas de dinero para primera hipoteca y pagrés, con buenas firmas.

Se desean Partidas de dinero para primera hipoteca y pagarés, con buenas firmas.

Se ceden Varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

Se ceden En iguales condiciones, algunas casas de Mahón.

Hay varias casas, Viñas y predios para vender.

¡RAPIDEZ, SERIEDAD Y RESERVA!

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda n.º 4.

En Ciudadela, Don Juan Luch y Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



Ya sea la TOS natural o de resfriado, se ca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas **PASTILLAS**, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

Alivio ó curación de la ASMA ó sofocación por medio de los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** ó los **PAPALES AZOADOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídale el prospecto.